STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

פאר זאפארטיגע ארויסגעבונג: מערץ 15, 2013

גאווערנאר קואמא (CUOMO) מעלדט א $4 מיליאניגע אנטשעדיגונג צו סאפאלק (SUFFOLK) קאונטי פאר סופערשטורעם סענדי (SANDY) קאסטן

גאווערנאר ווענדט פעדעראל-באשטעטיגטע פובליק אסיסטענס פאנדן פאר סופערשטורעם סענדי (Sandy) ברוכווארג באזייטיגונג און אויפרוימען קאסטן

גאווערנאר ענדרו עם. קואמא (Andrew M. Cuomo) האט היינט געמאלדן אז ניו יארק סטעיט האט צוגעשטעלט $4,023,035 מיליאן פאר סאפאלק (Suffolk) קאונטי כדי עס צו אנטשעדיגן פאר ברוכווארג באזייטיגונג קאסטן אלס א רעזולטאט פון סופערשטורעם סענדי (Sandy). סאפאלק (Suffolk) קאונטי האט געליטן שווער געשעדיגטע ביימער און אנדערע פלאנצונגען, וואס האבן איבערגעלאזט בערך 348,372 קוביק יארד פון ברוכווארג אויף קאונטי וועגן, רעכט פון וועגן, פארקס און אנדערע פובליק ערטער. די קאונטי האט רעאגירט דורך קאמבינירן דארף איינגעשטעלטע, עקוויפמענט און אייניגע אויסערליכע קאנטראקטן. קאנטראקטן זענען געניצט געווארן פאר אויפרוימען ברוכווארג, באזייטיגן ביימער, מיסט און לאנדשאפט באזייטיגונג און אריבערפירן ברוכווארג אין אן אפפאל פלאץ.

סענדי'ס (Sandy) ווירקונג איז געווען צעשטערנד פאר יעדע קאמיוניטי וואס ער האט געטראפן אויפ'ן וועג און סאפאלק (Suffolk) קאונטי האט אבסארבירט פרעצעדענטלאזע שאדן, איבערלאזנדיג שטורעם ברוכווארג איבער די גאנצע קאונטי," האט גאווערנאר קואמא (Cuomo) געזאגט. "גלייך ווי אזויפיל אנדערע קאמיוניטיס, האט סאפאלק (Suffolk) קאונטי געמוזט באזייטיגן אומגעהויערע סכומים פון ברוכווארג, וואס זיי זעצן פאר צו טאן חדשים נאכדעם וואס דער שטורעם האט דורכגעריסן דורך זיינע דערפער, שטעטלעך און שטעט. די דאזיגע אנטשעדיגונג, באשטעטיגט דורכ'ן סטעיט, איז איינע פון פילע אנדערע וואס סאפאלק (Suffolk) קאונטי און אנדערע געטראפענע קאמיוניטיס וועלן ערהאלטן פון די פעדעראלע רעגירונג. איך בין זייער צופרידן אז איך קען ווענדן די דאזיגע פאנדן צוריק צו סאפאלק (Suffolk) קאונטי און זיי העלפן אנצוגיין מיט זייער אלגעמיינע רעסטאוראציע און ערהוילונג אנשטרענגונג."

סאפאלק קאונטי (Suffolk County) עקזעקיוטיוו סטיוו בעלאון (Steve Bellone) האט געזאגט, "די ווירקונג פון סופערשטורעם סענדי (Sandy) האט מען געשפירט דורכאויס סאפאלק (Suffolk) קאונטי, איבערלאזנדיג הונדערטער טויזנטער ביימער איבער וועגן און פובליק און פריוואטע אייגנטום. גאווערנאר קואמא (Cuomo) איז געווען מיט אונז דורכאויס דעם שווערן פאסט-שטורעם פראצעס און איך דאנק אים ווידער פאר ווענדן די דאזיגע קריטיש וויכטיגע אנטשעדיגונג פאנדן צו אונזער קאונטי'ס קאסטנס."

סענאטאר קענעט לאוואל (Kenneth LaValle) האט געזאגט, "מיר זענען אלע געווען שאקירט דורך דעם סכום פון שאדענעס וואס סופערשטורעם סענדי (Sandy) האט אנגעמאכט פאר אונזער קאונטי, שטעטלעך און דערפער. בשעת מען דארף טאן מער, וועט די FEMA הילף, וואס ווערט צעטיילט פאר אויפרוימען, זיין גאר נוצבאר ביים העלפן מיט די גרויסע רעקאוועري ארבעט וואס ווערט געמאכט."

Yiddish

סענאטאר קארל מארסעלינא (Carl Marcellino) האט געזאגט, "איך בין דאנקבאר אז די קאונטי ערהאלט די דאזיגע קריטישע פאנדן, פארזיכערנדיג אז סאפאלק (Suffolk) שטייער צאלער זאלן נישט טראגן די לאסט פון די קאסטן נאך סופערשטורעם סענדי (Sandy). דאס איז א וויכטיגער שריט בשעת מיר זעצן פאר זיך צו ערהוילן און צוריק אויפצובויען."

סענאטאר טשארלז דזשעי. פוּשילא, דזשוניאר (Charles J. Fuschillo, Jr.) האט געזאגט, " סופערשטורעם סענדי (Sandy) האט אנגעמאכט געוואלדיגע צעשטערונג און שאדענעס דורכאויס סאפאלק (Suffolk) קאונטי. די קאונטי האט געשפענדעט היבשע רעסורסן צו באזייטיגן שטורעם ברוכווארג כדי קאמיוניטיס זאלן קענען אנהייבן זיך ערהוילן און צוריק אויפצובויען ווי אמשנעלסטן. דעליווערן די דאזיגע אנטשעדיגונג פאנדן צוריק צו סאפאלק (Suffolk) קאונטי וועט העלפן צושטעלן גאר נויטיגע שטיצע פאר אירע אנגייענדע רעסטאווראציע אנשטרענגונגען."

סענאטאר מאלקאלם סמיט (Malcolm Smith), קא־פארזיצער פון דעם ניו יארק סטעיט סענאט'ס צוויי-פארטייאישע טעסק פֹארס איבער האריקעין סענדי ערהוילונג (New York State Senate's Bipartisan Task Force on Hurricane Sandy Recovery), האט געזאגט, "אין די טעג נאך סענדי (Sandy) האט נארוואס פאסירט, האט סאפאלק (Suffolk) קאונטי אנגעוואנדן אומגעהויערע רעסורסן אויף אויפרוימען און פאררייכטן אנשטרענגונגען אין לאקאלע קאמיוניטיס. אויפ'ן פעדעראלע און סטעיט שטאפל טוען מיר אנערקענען די ווערט פון יענע שנעלע אינוועסטירונגען. דעריבער טוען מיר אלעס וואס איז אין אונזערע כוחות כדי צו קאמפענסירן קאונטי רעגירונגען."

סענאט דעמאקראטישע קאנפערענץ פירער אנדרעא סטיוארט־קאזינז (Andrea Stewart-Cousins) האט געזאגט, "איינע פון אונזער גרויסע שטארקקייטן אלס ניו יארקערס איז דאס אז ווען דיזאסטערס טרעפן דעם סטעיט קומען מיר זיך אלע צוזאמען און העלפן אונזערע שכנים זיך צו ערהוילן און צוריק אויפצובויען. איך לויב גאווערנאר קואמא (Cuomo) פאר זיין פירערשאפט און איבערגעגעבנקייט צו אלע ניו יארקערס וועלכע האבן געליטן אלס א רעזולטאט פון סופערשטורעם סענדי (Sandy) און פאר פארזיכערן אז די דאזיגע אנטשעדיגונג זאל צוגעשטעלט ווערן פאר סאפאלק (Suffolk) קאונטי. אלס א סטעיט האבן מיר געזען אז ווען מיר קומען זיך צוזאמען און ארבעטן לטובת הכלל נאך אזעלכע דיזאסטערס, בויען מיר זיך נישט נאר צוריק אויף, נאר מיר בויען זיך שטערקער אויף און זענען בעסער צוגעגרייט צו די צוקונפט."

סענאטאר לי עם. זעלדין (Lee M. Zeldin) האט געזאגט, "די ארויסגעבונג פון די דאזיגע פאנדן איז א גוטע בשורה פאר סאפאלק (Suffolk) קאונטי. נאכדעם וואס סענדי (Sandy) האט פאסירט האבן אונזערע מוניציפאליטעטן אנגעהויבן די ברייטע און צייט־אינטענסיווע אויפגאבע פון באזייטיגן געפאלענע ביימער און געפערליכע מאטעריאלן, צווישן פילע אנדערע פאראנטווארטליכקייטן. עס זענען געווען מאסיווע אויפרוימען קאסטן פאר קאונטי, שטאטישע און דערפערישע בודזשעטן וואס האבן געקענט ווערן אפילו א גרעסערע לאסט פאר לאקאלע שטייער צאלער אן קיין הילף פון קאנגרעס. איך בין באזונדערס דאנקבאר פאר גאווערנאר קואמא'ס (Cuomo) ערפאלגרייכע אנשטרענגונג צו באאיינפלוסן קאנגרעסיאנאלע פירערשאפט און דעם ווייסן הויז. די דאזיגע הילף איז לעבנסוויכטיג בשעת מיר זעצן פאר זיך צו ערהוילן."

סענאטאר פֹיל בויל (Phil Boyle) האט געזאגט, "די באזייטיגונג פון ברוכווארג איבערגעלאזט פון סענדי (Sandy) איז געווען אַ דרינגנדע אונטערנעמונג פאר די זיכערהייט און געזונט פונעם ציבור, וואס האט געפאדערט מאסיווע קאמבינירטע אנשטרענגונגען פון לעיבאר און עקוויפמענט. איך אפלאדיר די גאווערנאר'ס ארויסגעבונג פון פעדעראלע פאנדן כדי צו אנטשעדיגן סאפאלק (Suffolk) קאונטי פאר די דאזיגע אומערווארטעטע אויסגאבן און איך בין צופרידן אז די דאזיגע פאנדן וועלן פארזעצן צו קומען בשעת די אויפרוימען אנשטרענגונגען גייען אן."

אסעמבלי מעמבער באב סוויני (Bob Sweeney) האט געזאגט, "די דאזיגע פאנדן זענען קריטיש וויכטיג פאר אונזער קאמיוניטי בשעת לאקאלע פאמיליעס זעצן פאר זיך צו ערהוילן, צוריק אויפבויענדיג זייערע היימען און ביזנעסער. אונזערע לאקאלע רעגירונגען זענען געווען א פונדאמענטאלער שותף אין די דאזיגע אנשטרענגונגען בייצוקומען די דאזיגע צעשטערונג און באשיצן אונזער קאמיוניטי קעגן שאדן פון צוקונפטיגע נאטירליכע דיזאסטערס. די דאזיגע אנטשעדיגונג וועט העלפן ביי די אנשטרענגונגען."

אסעמבלי מעמבער סטיוו ענגעלברייט (Steve Englebright) האט געזאגט, "נאך דעם שטורעם זענען אונזערע אייוואוינער געבליבן מיט גרויסע שאדענעס און די געוואלדיגע אויפגאבע פון באזייטיגן ברוכווארג. אונזערע לאקאלע רעגירונגען האבן זיך געאיילט צו העלפן, אבער האבן געשפענדעט גרויסע סכומים. די דאזיגע פאנדן זענען קריטיש וויכטיג כדי צו פארזיכערן אז אט די קאסטן זאלן נישט אריבערגעלייגט ווערן אויף שוין שווער געטראפענע אייגנטום שטייער צאלער. איך וואלט געוואלט אויסדריקן מיין דאנקבארקייט פאר יענע אין סאפאלק (Suffolk) קאונטי וואס האָבן רעאגירט אויף סופערשטורעם סענדי (Sandy) און פאר גאווערנאר קואמא (Cuomo) פאר מאכן די דאזיגע פאנדן עוועילעבל פאר אונזערע קאמיוניטיס כדי צו העלפן אין זייער רעקאוועריי פון די נאכווייען פונעם שטורעם."

אסעמבלי מעמבער פרעד טיל (Fred Thiele) האט געזאגט, "סופערשטורעם סענדי (Sandy) האט אנגעמאכט אומבאשרייבליכע שאדענעס פאר די סאפאלק (Suffolk) קאונטי קאמיוניטי. איך בין צופרידן אז מיר קענען סוף כל סוף צושטעלן נויטיגע פינאנציעלע רעליף וואס וועט אונז העלפן אין אונזערע אנשטרענגונגען זיך צוריק אויפצובויען."

אסעמבלי מעמבער פיל רעימאס (Phil Ramos) האט געזאגט, "אזויפיל פון אונזערע היים און ביזנער אייגנטימער וואס הארעווען שווער טראגן שוין די שווערע קאסטן פון באזייטיגן ברוכווארג און זיך צוריק אויפבויען. די דאזיגע פאנדן זענען וויכטיג פאר אונזערע אנגייענדע אנשטרענגונגען אויפצושטעלן אונזער קאמיוניטי און צו פארזיכערן אז קריטישע סערוויסעס צוגעשטעלט דורך אונזערע לאקאלע רעגירונגען זענען נישט געשטעלט אין א געפאר צוליב אומפארויסגעזעענע קאסטן אלס א רעזולטאט פונעם שטורעם."

אסעמבלי מעמבער מייקל פיטצפאטריק (Michael Fitzpatrick) האט געזאגט, "די דאזיגע עיד איז גאר נויטיג און וועט געוויס גוט אויסגעניצט ווערן בשעת סאפאלק (Suffolk) קאונטי זעצט פאר זיך צו ערהוילן פון די צעשטערנדע נאכווייען פון סופערשטורעם סענדי (Sandy). איך שאץ דעם גאווערנאר'ס הילף צו פארזיכערן אז די דאזיגע קריטישע פעדעראלע פאנדן זאלן צעטיילט ווערן כדי זיכער צו מאכן אז אויפרוימען אנשטרענגונגען גייען אן."

אסעמבלימאן ענדרו ראיא (Andrew Raia) האט געזאגט, "נאך די אלע פלאגענישן וואס לאנג איילענד (Long Island) איינוואוינער זענען אויסגעשטאנען נאך סופערשטורעם סענדי (Sandy), איז גוט סוף כל סוף צו זען היבשע רעליף וואס קומט פון וואשינגטאן. איך אפלאדיר דעם גאווערנאר פאר ארבעטן אזוי שווער צו קעמפן דורך די פאליטישע צוויי-פארטייאישקייט וואס עקזיסטירט אויפ'ן פעדעראלע שטאפל כדי צו ברענגען פאר סאפאלק (Suffolk) קאונטי פאמיליעס דעם רעליף וואס זיי האבן גענויטיגט זיך דערין זינט דעם אנפאנג."

אסעמבלימאן אל גראף (Al Graf) האט געזאגט, "איך לויב גאווערנאר קואמא (Cuomo) און קאנגרעסמאן קינג (King) פאר זייער איבערגעגעבנקייט צו די מענטשן פון לאנג איילענד (Long Island) דורך פארזיכערן פאנדן אויפצורוימען דעם ברוכווארג איבערגעלאזט פון סופערשטורעם סענדי (Sandy). איך בין זיכער אז זיי זעצן פאר צו קעמפן כדי צו פארזיכערן די פאנדן וואס פעלן זיך אויס פאר לינדערונג; באזונדערס די פאנדן וואס זענען נויטיג כדי צו פארמאכן די לעכער אויף פייער איילענד (Fire Island) וואס פארשאפן כאאס אויף אונזערע מעינלענד ברעג ליניעס."

אסעמבלי מעמבער עדווארד הענעסי (Edward Hennessey) האט געזאגט, "די דאזיגע אנטשעדיגונג איז קריטיש ביים פארזיכערן אז סאפאלק (Suffolk) קאונטי שטייער צאלער זאלן נישט טראגן די גאנצע קאסט פון אויפרוימען פון

סופערשטורעם סענדי (Sandy). איך וועל פארזעצן צו קעמפן כדי צו פארזיכערן אז אונזערע קאמיוניטיס זאלן ערהאלטן די סטעיט און פעדעראל אסיסטענס וואס איז נויטיג כדי זיך פולקאם ערהוילן און צוריק אויפצובויען."

אסעמבלי מעמבער ענדרו גארבארינא (Andrew Garbarino) האט געזאגט, "די דאזיגע פיר מיליאן דאלארן איז א וואונדערבארער אנפאנג צו קאמפענסירן סאפאלק (Suffolk) קאונטי פאר די געלטער וואס עס האט געשפענדעט אויפרוימנדיג נאך סופערשטורעם סענדי (Sandy). איך קוק ארויס צו ארבעטן מיט'ן גאווערנאר כדי זיכער צו מאכן אז לאנג איילענד (Long Island) זאל צוריק צו זיין צושטאנד ווי עס איז געווען פאר סענדי (Sandy)."

אסעמבלימאן טשאד לופינאטשי (Chad Lupinacci) האט געזאגט, "אונזער קאמיוניטי האט געוויזן א דויערהאפטיגע גייסט נאך סופערשטורעם סענדי (Sandy). די אנשטרענגונגען געטאן דורך אונזערע לאקאלע אגענטורן, רעליף ארגאניזאציעס און איינוואוינער זענען געווען און בלייבן גאר מערקווירדיג. דער היינטיגע איינגוס פון הילף וועט ערלויבן אונזער קאמיוניטי פארצוזעצן די רעקאווערי פראצעס בשעת מיר ארבעטן צוריקצושטעלן א פולקאמע געפיל פון נארמאליטעט. איך וויל באדאנקען גאווערנאר קואמא (Cuomo) און אלע אונזערע פעדעראלע רעפרעזענטאנטן פאר זייערע אנשטרענגונגען און שטארקע שטיצע אין אונזער צייט פון נויט."

די ארויסגעבונג פון די דאזיגע פעדעראלע פאנדן זענען טייל פון אנגייענדע און ערווארטעטע צוקונפטיגע אנטשעדיגונגען וואס דער סטעיט וועט אדמיניסטרירן און צאלן פאר די אפעקטירטע מוניציפאליטעטן. מוניציפאליטעטן ווערן אנטשעדיגט באזירט אויף א רייע פרויעקטן וואס רעכענען אריין קאנסטראקשאן און דעמאלישאן, זאמד און פלאנצונגען ברוכווארג באזייטיגונג, EOC אקטיוואציעס, עוואקואציעס, אינספעקציעס און עמערדזשענסי IT פאררִיכטונגען און רעסטאוראציע, און די שעלטערינג און טעמפארערי עסענשאל פאוער (STEP) פראגראם. דער סטעיט וועט פארזעצן צו מאכן די דאזיגע אנטשעדיגונג צאלונגען בשעת FEMA פארפליכטעט די פאנדן.

###

מער נייעס צו טרעפן אויף www.governor.ny.gov
ניו יארק סטעיט | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418